

MAZDA

GB DOG GUARD
Installation instruction

D HUNDESCHUTZGITTER
Einbauanleitung

E PROTECCIO CONTRA PERRO
Instrucciones de montaje

F GRILLE A CHIEN
Instructions de montage

I PROTEZIONE PER CANE
Istruzioni di montaggio

P PROTEÇÃO PARA CÃES
Instruções de montagem

NL HONDEREK
Inbouw-instructie

DK HUNDEBESKYTTELSE
Monteringsvejledning

N HUNDEBESKYTTELSE
Monteringsveiledning

S HUNDSKYDD
Monteringsanvisning

SF KOIRAVERKKO
Asennusohje

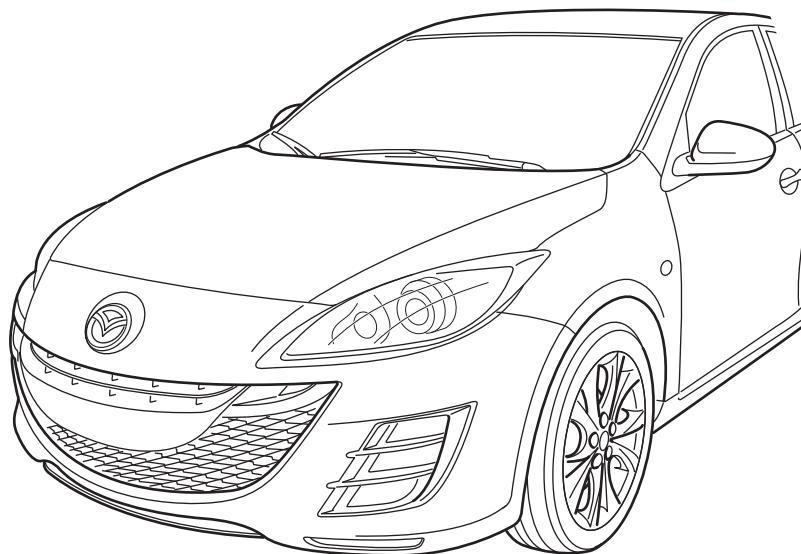
CZ MŘÍŽ PRO PŘEVOZ PSŮ
Návod k montáži

H FÉLMAGAS KUTYARÁCS
Beszerelési utasítás

PL PRZEGRODA ODDZIELAJĄCA DLA PSA
Instrukcja zabudowy

GR ΠΛΕΓΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΚΥΛΩΝ
Οδηγίες τοποθέτησης

RUS ЗАЩИТНАЯ СЕТКА ДЛЯ СОБАК
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



MAZDA 3 BL

Part Number: BDA1 - V1 - 280
BDA1 - V1 - 285

Date: 11-05-2010

© Copyright MAZDA

Sheet 1 of 9

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvegverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί απο συνεργείο
Необходима установка специалистами

Subject to alteration without notice
 Technische Änderungen vorbehalten
 Reservadas modificaciones técnicas
 Sous réserve de modifications techniques
 Con riserva di apportare modifiche tecniche
 Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
 Technische wijzigingen voorbehouden
 Med forbehold for tekniske Ændringer

Tekniske forendringer forbeholdes
 Med reservation för tekniska ändringar
 Tekniset muutokset pidätetään
 Technické zmeny vyhrazeny
 A változtatások technika jogát fenntartjuk
 Zmiany techniczne zastrzeżone
 Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές
 Можно изменять без уведомления



- (GB)** Warning
- (D)** Achtung
- (E)** Atención
- (F)** Attention
- (I)** Attenzione
- (P)** Atenção
- (NL)** Let op
- (DK)** Bemærk
- (N)** Pass på
- (S)** Varning
- (SF)** Huomio
- (CZ)** Pozor
- (H)** Figyelem
- (PL)** Uwaga
- (GR)** Προσοχή
- (RUS)** Осторожно



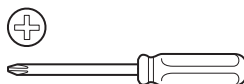
- (GB)** Location/Position Arrow
- (D)** Positionspfeil
- (E)** Flecha de posición
- (F)** Flèche de Position
- (I)** Freccia di posizione
- (P)** Flexa de posição
- (NL)** Lokatie/Positie pijl
- (DK)** Lokaliseringspil
- (N)** Posisjonspil
- (S)** Positionpil
- (SF)** Paikannusnuoli
- (CZ)** Šipka na pozici
- (H)** Helyzetjelző nyíl
- (PL)** Strzałka położenia
- (GR)** Βέλος θέσης
- (RUS)** Позиция



- (GB)** Movement Arrow
- (D)** Bewegungspfeil
- (E)** Flecha de movimiento
- (F)** Flèche indiquant sens du mouvement
- (I)** Freccia di movimento
- (P)** Flexa de movimento
- (NL)** Richtingspijl
- (DK)** Bevægelsespil
- (N)** Bevegelsespil
- (S)** Rörelsepil
- (SF)** Liikesuuntanuoli
- (CZ)** Šipka pohybu
- (H)** Mozgásirányjelző nyíl
- (PL)** Strzałka kierunku ruchu
- (GR)** Βέλος κίνησης
- (RUS)** Стрелка по направлению



- (GB)** See Workshop Manual
- (D)** Siehe Werkstatthandbuch
- (E)** Ver manual de taller
- (F)** Voir Manuel d'atelier
- (I)** Vedere manuale officina
- (P)** Cf. o manual da oficina
- (NL)** Zie werkplaatshandboek
- (DK)** Se værkstedshåndbog
- (N)** Se verkstedshåndboka
- (S)** Se verkstadshandboken
- (F)** Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ)** Viz dílenskou příručku
- (H)** Lásd a Műhely-kézikönyvből
- (PL)** Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR)** λείπε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS)** Смотри руководство для мастерской



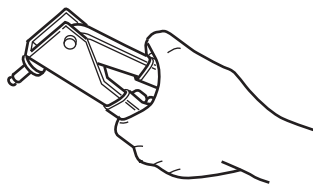
- (GB)** Phillips Screwdriver
- (D)** Kreuzschraubendreher
- (E)** Destornillador de estrella
- (F)** Tournevis cruciforme
- (I)** Cacciavite a croce
- (P)** Utilizar chave de fendas cruzada
- (NL)** Kruiskopschroevendraaier
- (DK)** Krydskærverskruetrækker anvendes
- (N)** Bruk stjerneskrudjern
- (S)** Använd skruvmejsel för krysspår
- (SF)** Käytä ristipääruuvitaltaa
- (CZ)** Použít křížový šroubovák
- (H)** Használjon keresztféjú csavarhúzó
- (PL)** Stosować śrubokręt krzyżowy
- (GR)** Χρησιμοποιείτε κατασβίδ για βίδες φίλιπς
- (RUS)** Используйте крестовую отвёртку



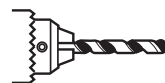
- (GB)** Use Flat End Screwdriver
- (D)** Schraubenzieher verwenden
- (E)** Utilizar destornillador
- (F)** Utiliser tournevis
- (I)** Utilizzare cacciavite
- (P)** Utilizar chave de fendas
- (NL)** Zaaggleuvschroevendraaier
- (DK)** Skruetrækker anvendes
- (N)** Bruk skruejern
- (S)** Använd skruvmejsel för raka spår
- (SF)** Käytä ruuvitaltaa
- (CZ)** Použít šroubovák
- (H)** Használjon csavarhúzó
- (PL)** Stosować śrubokręt
- (GR)** Χρησιμοποιείτε κατασβίδ
- (RUS)** Используйте крестовую отвёртку



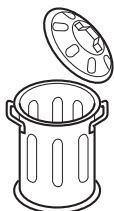
- (GB)** Allen key
- (D)** Innen-Sechskantschlüssel
- (E)** Llave Allen
- (F)** Clé allen
- (I)** Chiave a brugola
- (P)** Chave Allen
- (NL)** Inbus
- (DK)** Unbrakonøgle
- (N)** Sekskantnøkkel
- (S)** Insexnyckel
- (SF)** Kuusiokoloavain
- (CZ)** Inbusový klíč
- (H)** Imbuszkulcs
- (PL)** Klucz imbusowy
- (GR)** κλειδί άλεν
- (RUS)** Ключ ален



- (GB)** Rivet plier
- (D)** Popnietenzange
- (E)** Remachadora
- (F)** Pince à rivet
- (I)** Rivetto
- (P)** Alicates de rebites
- (NL)** Popnageltang
- (DK)** Popnittetang
- (N)** Blindnagletang
- (S)** Blindnittång
- (SF)** Vetoniittipistooli
- (CZ)** Nýtovací kleště
- (H)** Vakszegecsfogó
- (PL)** Nitownica
- (GR)** Πριτσιναδόρος
- (RUS)** пистолет для заклепок



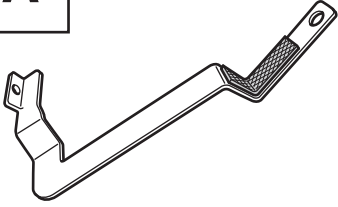
- (GB)** Use Drill
- (D)** Bohrer verwenden
- (E)** Utilizar broca
- (F)** Utiliser une mèche
- (I)** Utilizzare trapano
- (P)** Utilizar a perfuradora
- (NL)** Boordiameter
- (DK)** Bor anvendes
- (N)** Bruk diameter
- (S)** Använd borr
- (SF)** Käytä poraa
- (CZ)** Použít vrták
- (H)** Használjon fúrót
- (PL)** Stosować wiertarkę
- (GR)** Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RUS)** Используйте дрель



- (GB)** Throw away
- (D)** Entsorgen
- (E)** Tratamiento de residuos
- (F)** Jeter aux déchets
- (I)** Smaltire
- (P)** Eliminar
- (NL)** Weggooien
- (DK)** Affald
- (N)** Avskaffe
- (S)** Ta hand om avfallet
- (SF)** Hävittää
- (CZ)** Vyhodit
- (H)** Távolítsa el
- (PL)** Usunąć jako odpad
- (GR)** Απόσυρση
- (RUS)** Выбросите

BDA1-V1-280

A



LH

1x

B



LH

1x

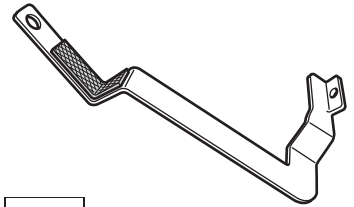
C



RH

1x

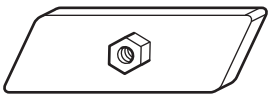
D



RH

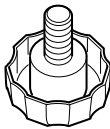
1x

E



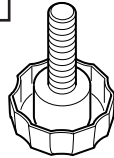
2x

F



4x

G



2x

H



2x

I



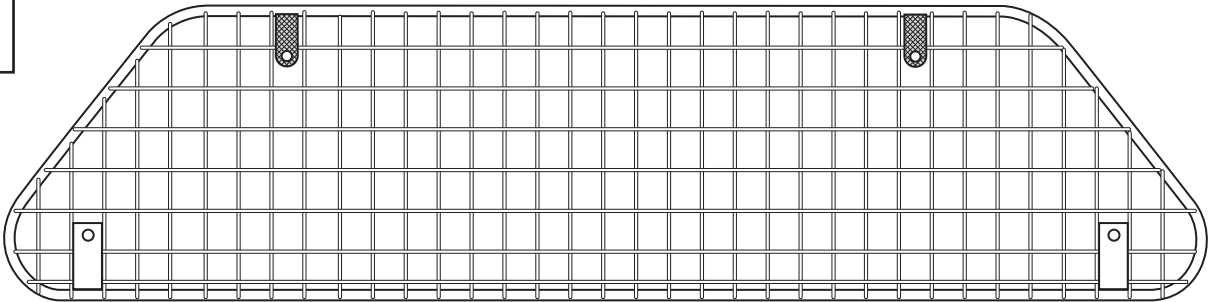
2x

J



4x

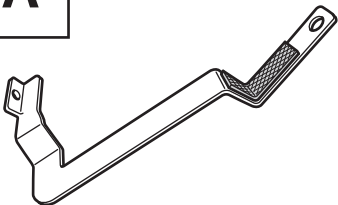
K



1x

BDA1-V1-285

A



LH

1x

B



LH

1x

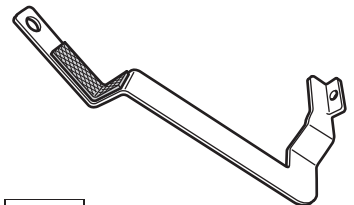
C



RH

1x

D



RH

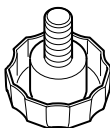
1x

E



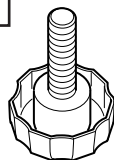
2x

F



4x

G



2x

H



2x

I

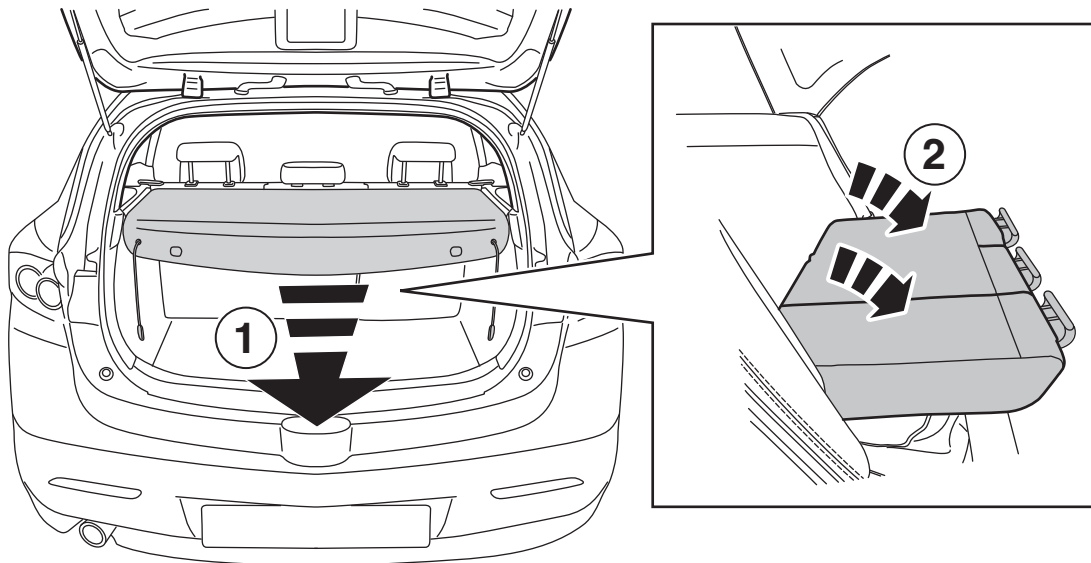


2x

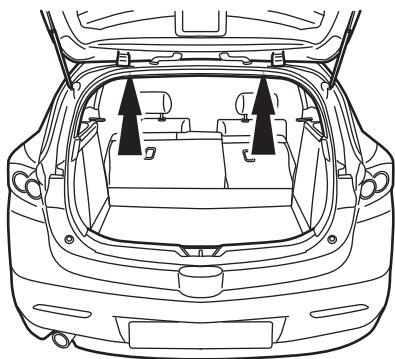
J



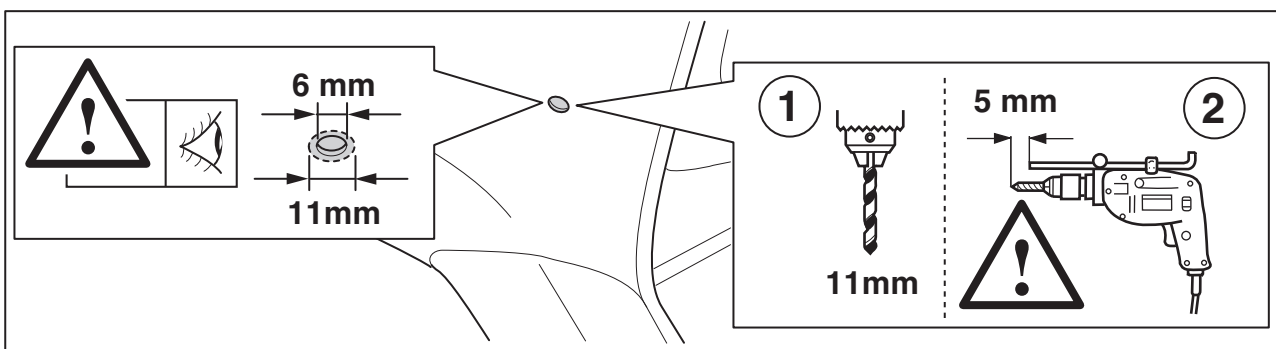
4x



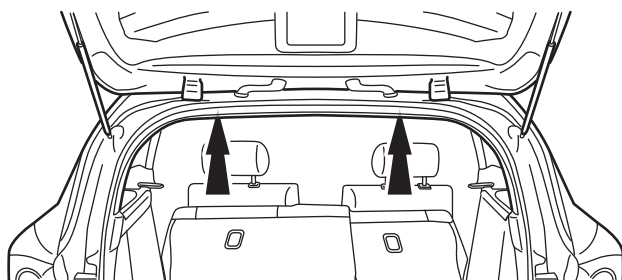
1

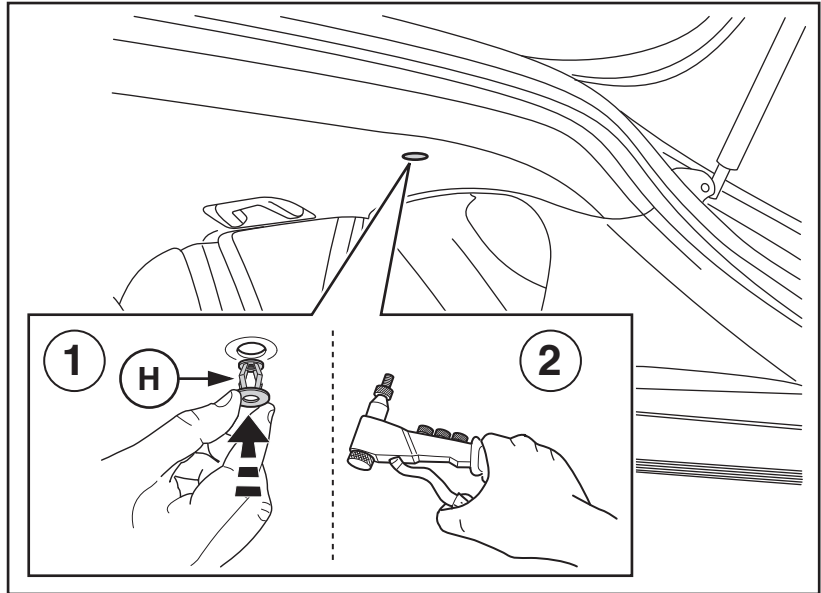
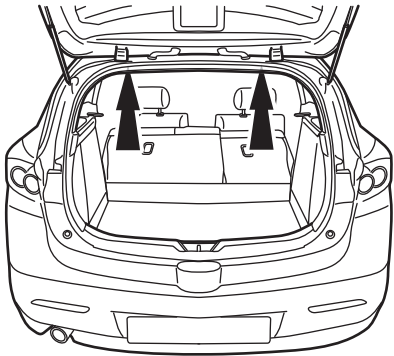


2

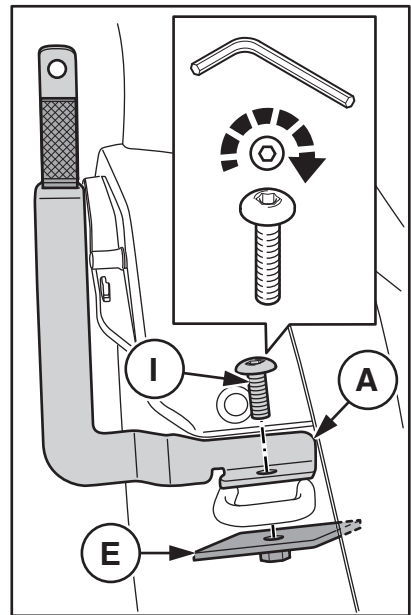
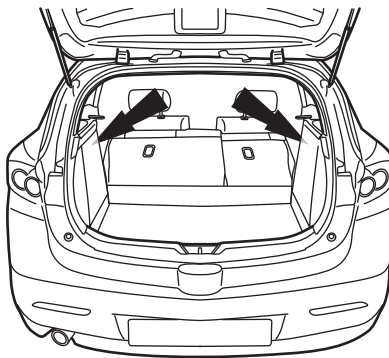
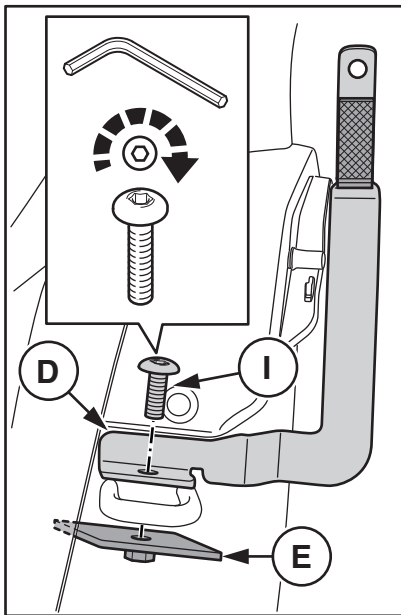


3

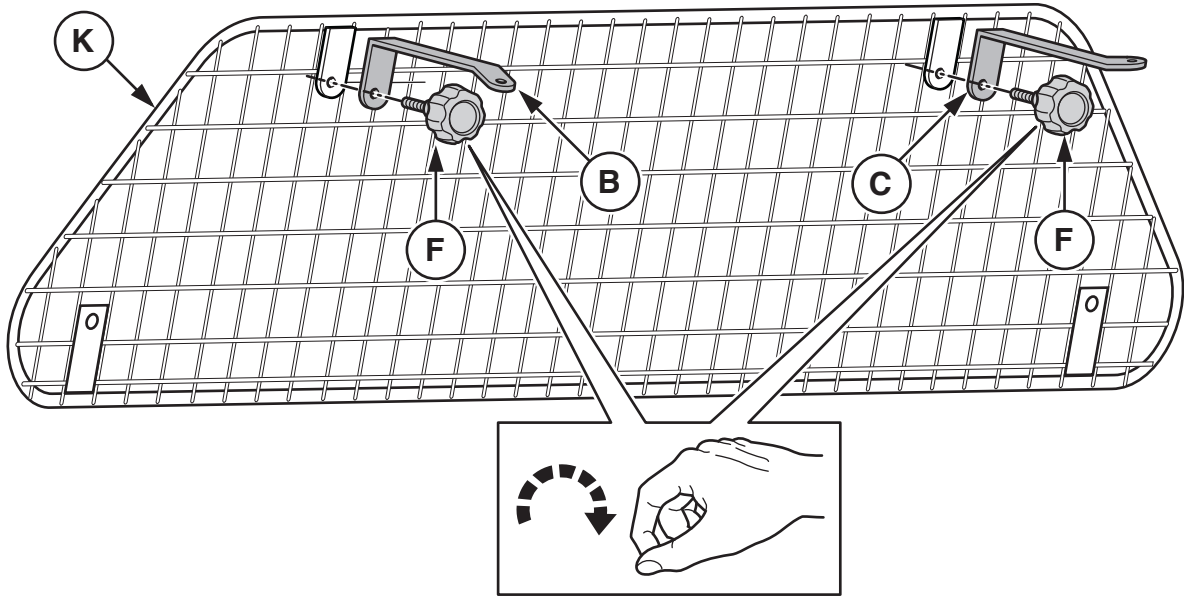




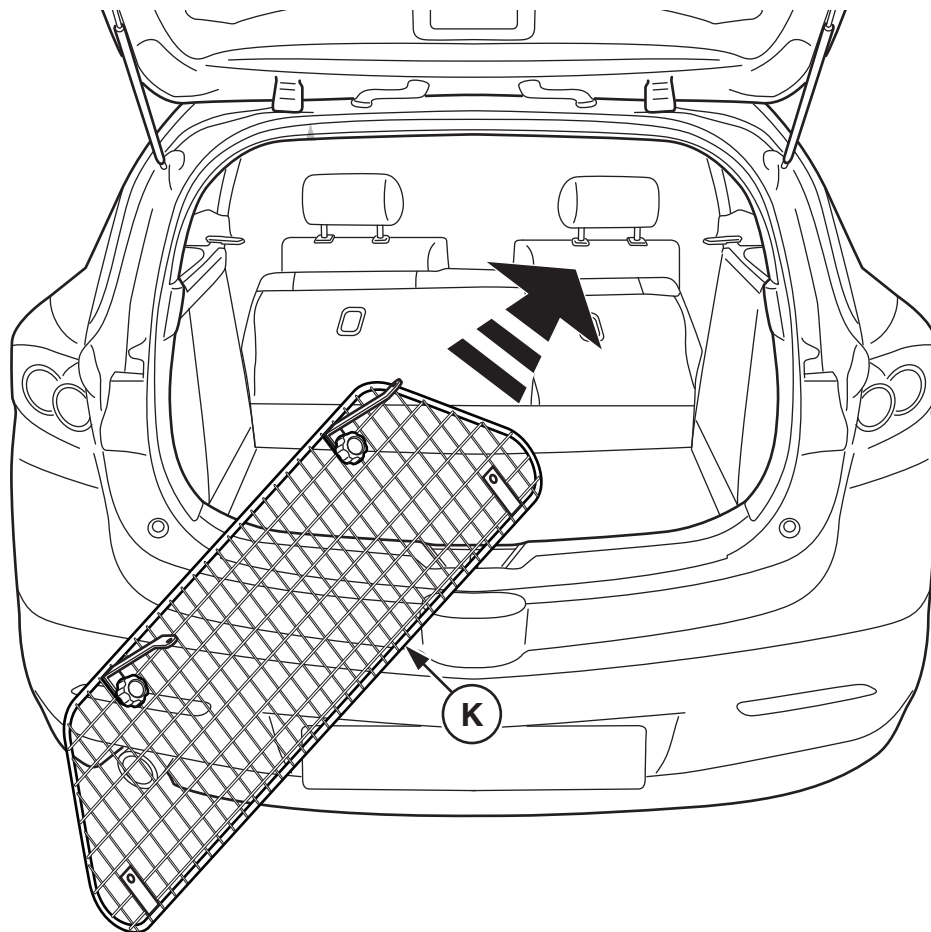
4



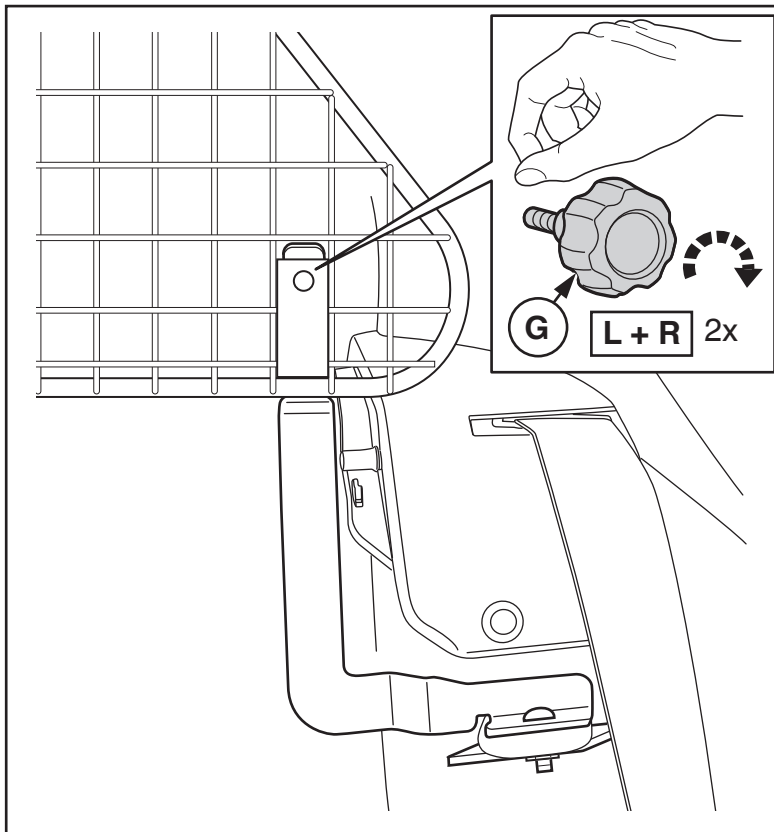
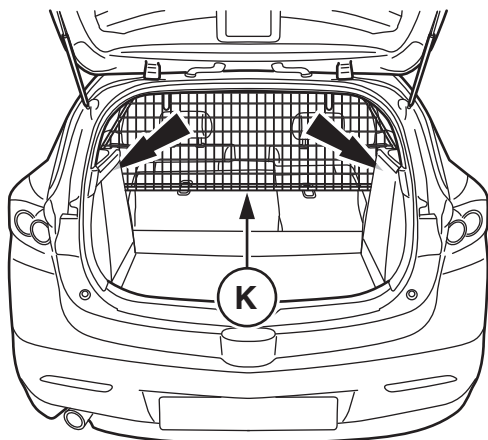
5



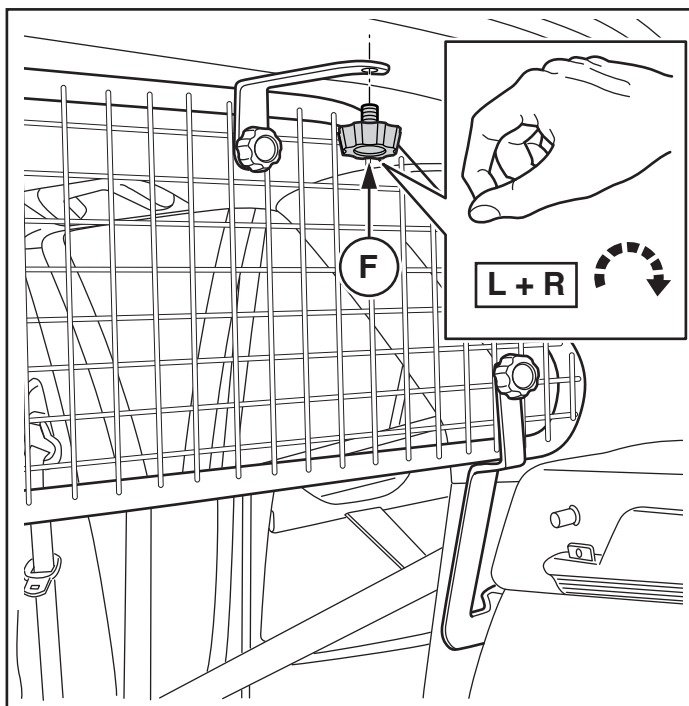
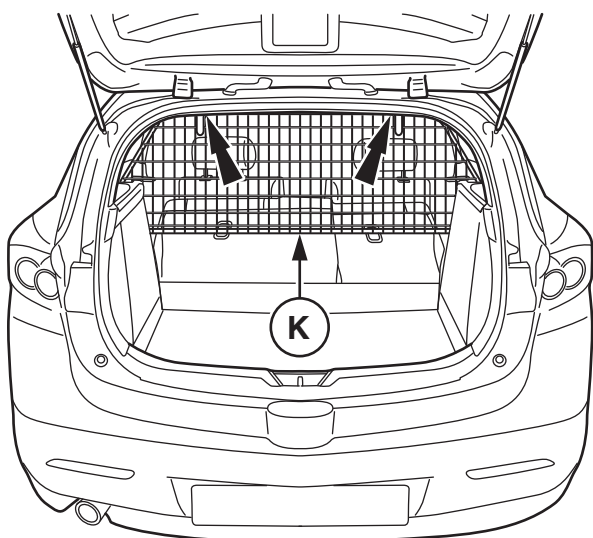
6



7



8



9

